



१९९०  
प्रति सरकार

# भारत का राजालय

## The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-Section (ii)

प्रधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 218]

नई दिल्ली, बुधवार, अप्रैल 25, 1990/वैशाख 5, 1912

No. 218] NEW DELHI, WEDNESDAY, APRIL 25, 1990/VAISAKHA 5, 1912

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वाली जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

आष और नागरिक पूर्णि मंदिरलय

(नागरिक पूर्णि विभाग)

प्रधिसूचनाएँ

नई दिल्ली, 25 अप्रैल, 1990

का.आ. 307(अ) :—केन्द्रीय भवान, का ईस्ट इण्डिया जट और  
हेस्ट एक्स्प्रेस सिमिटेड 43 नेताजी सुभाष रोड, कलकत्ता द्वारा प्रथम  
संविदा (विनियम) प्रधिनियम, 1952 (1952 का 74) की धारा  
5 के अधीन सान्ध्या के नवीकरण के लिए प्राप्त आवेदन पर वायदा  
बाजार आयोग से परामर्श करके, यह समाधान हो गया है कि ऐसा करना  
व्यापार और लोकहित में है, अतः यह उक्त प्रधिनियम की धारा-6 द्वारा  
कलकत्ता नगर में जट के नाम (फिरोज द्वारा बनाया गया, किसी  
भी फिर्म का हेस्ट और बोरो के राशि या बोरो या दोनों, मुख्यी या  
धारों या दोनों या जट से बनाए गए किसी भी अन्य वकार के उत्पादन)  
की प्रथम संविदा की आवत्त प्रदल प्रवित्त का प्रयोग करते हुए, उसमें  
एक्स्प्रेस को 25 मर्च, 1990 से 34 अप्रैल, 1992 (जिम्में में दोनों  
दिन भी शामिल हैं) तक को दो बर्ष की ओर प्रवधि के लिए सान्ध्या  
देती है।

स्पष्टीकरण :—इस प्रधिसूचना में, कलकत्ता नगर से अभिप्रेत है:—

(1) कलकत्ता प्रधिसूचना प्रधिनियम, 1951 (परिषम बंगाल प्रधि-  
नियम, 1951 का 11) की धारा 3 में यथा परिभाषित  
कलकत्ता और इंडिया रोड का ट्रैसिट नार्थ या साउथ भाग  
और नदी के किनारे तक स्ट्रैक रोड और थीव जो पहले  
टालीगंज नगरपालिका के, जो अब निक्षिप्त है, प्रधीन या;

(2) कलकत्ता पत्तन, और

(3) 24 परगता, नार्डिया, हावड़ा और हुगली के जिले।

2. इसके द्वारा प्रदूष सान्ध्या इन घरों के प्रयोग है फि उक्त  
एक्स्प्रेस गेमे निर्देशों का प्राप्तानन करेगा जो नार्ड-पत्ता पर वायदा  
बाजार आयोग द्वारा दिए जाएं।

[मिमिन सं. 12 (1)-आई.टी./90]

## MINISTRY OF FOOD AND CIVIL SUPPLIES

(Department of Civil Supplies)

## NOTIFICATIONS

New Delhi, the 25th April, 1990

S.O. 337(E).—The Central Government, having considered in consultation with the Forward Markets Commission, the application for renewal of recognition made under Section 5 of the Forward Contracts (Regulation) Act, 1952 (74 of 1952) by the East India Jute and Hessian Exchange Ltd., 43, Netaji Subhas Road, Calcutta, and being satisfied that it would be in the interest of the trade and also in the public interest so to do, hereby grants, in exercise of the powers conferred by Section 6 of the said Act, recognition to the said Exchange for a further period of two years from the 25th April, 1990 to the 24th April, 1992 (both days inclusive) in respect of forward contracts in jute goods (hessian and sacking cloth or bags or both, twines or yarns or both, manufactured by any of the mills or any other manufacture of whatever nature made from jute) in the city of Calcutta.

**Explanation.**—In this notification, the expression "City of Calcutta" means :—

- (1) Calcutta as defined in clause (ii) of Section 5 of the Calcutta Municipal Act, 1951, (West Bengal Act, 33 of 1951), together with part of Hastings's North or South edge of Clyde Row and Strand Road to the river bank and the areas which were previously under the now defunct Tollygunge Municipality.
- (2) The Port of Calcutta, and
- (3) The districts of 24 parganas, Nadia, Howrah and Hooghly.

2. The recognition hereby granted is subject to the condition that the said Exchange shall comply with such directions as may, from time to time, be given by the Forward Markets Commission.

[File No. 12(1)-IT/90]

का. आ. 338(अ) :—केंद्रीय सरकार अधिसंघिया (वित्तिकार) प्रधिनियम, 1952 (1952 का 74) को धारा 5 के अनुसार ईस्ट इंडिया जूट एंड हेशन एक्सचेंज लि., 43 नेताजी सुभाष रोड, कलकत्ता द्वारा मान्यता के नवीकरण के लिए, किंग गण आवेदन पर वायदा बाजार आयोग के परामर्श से विवार करके और यह समाधान हो जाने पर कि ऐसा करना व्यापार के हिस्से में और लोकहित में भी होगा, एतद्वारा उक्त प्रधिनियम की धारा 6 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए उक्त एक्सचेंज को पश्चिम बंगाल विहार, खसम, मध्याख्याता, उड़ीसा, बिहार, अरुणाचल प्रदेश और भिजोरम राज्यों (कज्ये पटसन में (जिसमें मस्ता शामिल है) अधिसंघिया के बारे में 25 मार्च, 1990 से 24 प्रब्रैल, 1992 (जिसमें ये दोनों विन शामिल है) की 2 वर्ष की ओर अनुमिति के लिए मान्यता प्रदान करती है।

2. एतद्वारा मान्यता इस गति के प्रधार्थीन है कि उक्त एक्सचेंज ऐसे निर्देशों का अनुप्राप्त करेगा, जो वायदा बाजार आयोग द्वारा समय पर दिए जाएँ।

[मिस्सन सं. 12 (1)-आई.टी./90]  
टी.एन. जैतली, आधिक सलाहकार

S.O. 338(E).—The Central Government, having considered in consultation with the Forward Markets Commission, the application for renewal of recognition made under Section 5 of the Forward Contracts (Regulation) Act, 1952, (74 of 1952), by the East India Jute and Hessian Exchange Ltd., 43 Netaji Subhas Road, Calcutta, and being satisfied that it would be in the interest of the trade and also in the public interest so to do, hereby grants, in exercise of the powers conferred by Section 6 of the said Act, recognition to the said Exchange for a further period of two years from the 25th April, 1990 to the 24th April, 1992 (both days inclusive) in respect of forward contracts in raw jute (including mesta) in the States of West Bengal, Bihar, Assam, Meghalaya, Orissa, Tripura, Arunachal Pradesh and Mizoram.

2. The recognition hereby granted is subject to the condition that the said Exchange shall comply with such directions as may, from time to time, be given by the Forward Markets Commission.

[File No. 12(1)-IT/90]

T. N. JAITLE, Economic Adviser.